

## 2025 年度中華民國法文書籍讀者獎

近年來，臺灣書市積極引進各類法文書籍，其中多數譯為中文，在閱讀市場上展現日益重要的地位。為鼓勵更多年輕讀者閱讀法文書籍（無論原文或譯本），並促進讀者之間的交流互動，「中華民國台法學術交流協會——當東方遇到西方讀書會」自 2018 年起合作發起「中華民國大專青年法文書籍讀者獎」，並於 2020 年增設「中華民國高中青少年法文書籍讀者獎」。自 2019 年至 2024 年（2021 年除外），協會皆配合國際書展舉行頒獎典禮，公開表揚得獎者並頒發獎狀與獎品，以資鼓勵。

2025 年度「中華民國法文書籍讀者獎」自即日起正式公告。本屆投稿期間自 **2025 年 11 月 5 日起至 2026 年 2 月 28 日止**。主辦單位將於 2026 年春季公布「大專青年組」與「高中青少年組」各組入圍名單（各五位），並於 2026 年 3 月底遴選出兩組各三名最佳讀者。頒獎典禮預定於 2026 年 4 月舉行，屆時將公開表揚並頒發獎狀與獎品。（第一名 3000 元、第二名 2000 元、第三名 1000 元；另有獎品）

### 一、參加資格：本比賽分為兩個組別，並分開評選：

1. 大專青年組：凡就讀於中華民國各大專院校之學士班、碩士班及博士班學生，需持有效學生證。
2. 高中青少年組：凡就讀於中華民國各高中（含高職）之學生，需持有效學生證。

### 二、參賽規則：

1. 指定書單：參賽者須自下列六本指定書籍中，選擇一本進行朗讀與心得撰寫（僅限書單所列）。
2. 朗讀規範：
  - 1) 參賽者需選擇該書若干完整段落進行朗讀，並錄製音檔。（僅限 MP3 檔）
  - 2) 錄音前須說明欲朗讀段落所在頁碼。
  - 3) 錄音檔長度限 2 至 3 分鐘。
3. 心得撰寫：
  - 1) 需針對所選之書，提交一篇篇幅介於 600 至 800 字之間的閱讀心得與評論。
  - 2) 每位參賽者針對書單中不同書籍，最多可投稿三組作品（每組報名資料含文字心得與朗讀音檔各一份）。
4. 語言限制：朗讀與心得撰寫僅限使用中文或法文。
5. 作品規範：投稿文章必須為原創、完整，並包含個人觀點與評析。

### 三、評審標準

評分將依下列指標進行：

# AFTEA 中華民國台法學術交流協會

1. 書籍簡介與內容摘要：30 分
2. 書籍評價與個人心得：40 分
3. 朗讀之整體呈現：30 分

## 四、書單：(六本書皆適用於大專組及高中組)

### 1. 《唯一的玫瑰》

(妙莉葉·芭貝里，商周出版，2021.3)

*Une rose seule* (Muriel Barbery)

<https://reurl.cc/bmo71v>



### 2. 《為花換新水》

(瓦萊莉·貝涵，商周出版，2023.5)

*Changer l'eau des fleurs* (Valérie Perrin)

<https://reurl.cc/pYRLqa>



### 3. 《音樂》

(米榭·塞荷，獅鷲出版，2025.5)

*Musique* (Michel Serres)

<https://reurl.cc/6qR5Vr>



### 4. 《叛變》

(克萊拉·居彭墨諾，啟明出版，2023.5)

*La révolte* (Clara Dupont-Monod)

<https://reurl.cc/EQvo7m>



### 5. 《我，一個法國人，就這麼成了臺灣布袋戲偶師》

(班任旅，獅鷲出版，2024.10)

*Comment je suis devenu marionnettiste taiwanais* (Jean-Luc Penso)

<https://reurl.cc/LnoAd4>

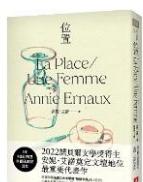


### 6. 《位置》

(安妮·艾諾，皇冠出版，2022.12)

*La Place / Une femme* (Annie Ernaux)

<https://reurl.cc/daoDVV>



## 五、投稿方式：

### 1. 投稿檔案

- 1) 每位參賽者可針對書單中不同書籍投稿，每本書僅能提交一篇心得文章。
- 2) 每人最多可投稿三組作品(分屬三本書)；每組作品須包含：

# AFTEA 中華民國台法學術交流協會

- (1) 文字心得（WORD 與 PDF 檔各一份）
  - (2) 朗讀錄音（MP3 檔，開頭需說明欲朗讀段落之頁碼）
  - (3) 以上檔案須連同已填妥之電子報名表一併寄至：  
prix.lecture@gmail.com
  - (4) 作品可分次投遞，但每次須附上最新報名表，並註明先前已投稿之書籍名稱與日期。
- 3) 檔案命名規則
- (1) 高中青少年組：2025 年度法語書籍讀者獎\_高中組\_書籍名稱\_投稿者姓名
  - (2) 大專青年組：2025 年度法語書籍讀者獎\_大專組\_書籍名稱\_投稿者姓名
  - (3) 心得文章與朗讀錄音檔須使用相同檔名格式，以便比對。
2. 報名表填寫規範
- (1) 報名表須填寫投稿者真實姓名及完整聯絡方式，並附上：
    - A. 身分證正反面影像檔
    - B. 學生證影像檔（可用手機拍照或掃描，須清楚顯示姓名與出生年月日）
    - C. 相關資料僅供資格審查使用，主辦單位將依《個人資料保護法》嚴格管理，不作其他用途。
3. 報名表(請下載填寫後上傳)下載連結：
- <https://drive.google.com/file/d/1nTl5RQXiWmNLxooGpwAePbsbOIuRTEe/view?usp=sharing>
- 
4. 投稿確認：投稿者須於報名表中確認：
- (1) 文章為本人原創，無抄襲情事
  - (2) 篇數符合規定
  - (3) 附上參賽資格證明文件
  - (4) 若格式與資料均完整，收件小組將於七日內回信，確認投稿成功
5. 同意授權書

# AFTEA 中華民國台法學術交流協會

- (1) 參賽者需填寫並簽署「同意授權書」。無論是否入圍或得獎，均同意主辦單位將文章分享於活動網頁及官方臉書。
- (2) 授權書(請下載填寫後上傳)下載連結：

[https://drive.google.com/file/d/1kIc5wdgswD9fMPNVxIGq\\_65EL4Gp5Blt/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/1kIc5wdgswD9fMPNVxIGq_65EL4Gp5Blt/view?usp=sharing)



- (3) 請將填寫完成的授權書掃描，與報名表一併寄回。

6. 收件期限：即日起至 2026 / 2 / 28 止，以電子郵件日期為憑。

7. 其他注意事項：

投稿稿件必須是未曾公開發表的文章，方能保持參賽者於評審階段之匿名性，避免評選時產生爭議。

六、 相關訊息「2025 年度中華民國法文書籍讀者獎」請關切「當東方遇到西方」讀書會臉書 [「當東方遇到西方」讀書會粉絲專頁](#) 或是電郵至 [prix.lecture@gmail.com](mailto:prix.lecture@gmail.com) 。



主辦單位：AFTEA 中華民國台法學術交流協會——「當東方遇到西方」讀書會